



EUROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za promet i turizam

2012/0288(COD)

20.6.2013

MIŠLJENJE

ODBORA ZA PROMET I TURIZAM

za Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

o prijedlogu direktive Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Direktive 98/70/EZ koja se odnosi na kvalitetu naftnih i dizelskih goriva i o izmjeni Direktive 2009/28/EZ o promicanju upotrebe energije iz obnovljivih izvora (COM(2012)0595) – C7-0337/2012 – 2012/0288(COD))

Izvjestiteljica za mišljenje: Sabine Wils

PA_Legam

SHORT JUSTIFICATION

1. Introduction

The use of biofuels has steadily increased over the last ten years as a result of EU policy aiming at limiting the environmental impact of transport and at reducing the dependence of Europe on oil-based fuels; while the Fuel Quality Directive (Directive 98/70/EC) set a target of 6% greenhouse gas reduction in the transport sector by 2020, the Renewable Energy Directive (Directive 2009/28/EC) established mandatory target by 2020 for a 20% share of renewable energy in the EU and 10% share of renewable energy in transport.

Both directives include sustainability criteria for Biofuels which have proven to be insufficient to achieve the desired greenhouse gas emission reductions due to indirect changes in land use (ILUC) caused. Scientific work shows that emissions from indirect land-use change can vary substantially between feedstocks relative to the fossil fuel they replace and that greenhouse gas emissions linked to indirect land use change are significant and could negate some or all of the gas savings of individual biofuels.

The Commission's proposal aims at amending both the Fuel Quality Directive and the Renewable Energy Directive in order to start the transition to biofuels that deliver greenhouse gas savings when also estimated indirect land-use change emissions are reported.

2. 'Transport' dimension in the proposal

The proposal introduces new provisions in Directive 2009/28/EC regarding transport, in particular, the introduction of a limit of 5% to the contribution made by biofuels produced from food crops.

3. Rapporteur's observations

First the Rapporteur would like to stress the urgent need to make progress on the reduction of CO₂ emissions from transport, not only through fuel substitution but also through steep changes in vehicle energy efficiency and other measures aiming at reducing fuel consumption. For this reason the Rapporteur proposes to include the deployment of electricity from renewable energy sources in rail transport and energy efficiency and energy saving measures within the 10% target of renewable energy in transport.

The Rapporteur would like to stress that the environmental impact of transport will not be solved by the sole substitution of fuel types but by fundamental societal changes aiming at a sustainable society where transport is streamlined. Measures need to be taken to reduce transport needs, improve spatial planning and behavioural changes with regard to individual transport. She also thinks that global societal impacts should be taken into account, such as the raise of price of cereals and other starch rich crops, the loss of biodiversity, rain forests and other valuable lands and social consequences on the local populations.

With more than 870 million of people undernourished as estimated by the FAO (Food and Agriculture Organization of the United Nations), the Rapporteur firmly believes that mobility in Europe cannot be ensured at the expense of malnourished people in the world. Therefore the increase in the use of land-based biofuels whose production competes with that of food and feed products should be stalled.

On this background, the Rapporteur welcomes the Commission's proposal to limit the contribution made from biofuels produced from food crops -such as those based on cereals, and other starch rich crops, sugars and oil crops- to the Renewable Energy Directive targets.

Nevertheless the Rapporteur is concerned that the directive does not prevent the further increase in the use of land-based biofuels. Taking into consideration current investments in the Europe Union and impacts on third countries economies, the Rapporteur thinks that the share of land-based biofuels should be stalled to the current level of production and shall be phased out together with the respective subsidies. The use of land-based biofuels should be substituted by advanced biofuels with accurate environmental safeguards in place depending on their technological development without increasing the overall limit of 5% the contribution made by biofuels and bioliquids.

Furthermore while supporting the overall target of 10% share of renewable energy in the transport sector, the Rapporteur is of the opinion that the Commission's proposal does not adequately address the challenge of CO₂ reduction as some biofuels likely to increase CO₂ emissions compared to fossil fuels are still eligible for the 10% renewable energy target. Therefore the Rapporteur suggests to raise the GHG-saving threshold for all installations in operation to 60% in order to encourage best performance for all biofuels recalling the Parliament's demand from 2008.

AMANDMANI

Odbor za promet i turizam poziva Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane kao nadležni odbor da u svoje izvješće uključi sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog direkture Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Članak 3. stavak 4. Direktive 2009/28/EZ o promicanju i uporabi energije iz obnovljivih izvora i izmjeni i posljedičnom opozivanju Direktive 2001/777/EZ i 2003/30/EZ zahtjeva od država članica da osiguraju da u 2020. udio

Izmjena

(1) Članak 3. stavak 4. Direktive 2009/28/EZ o promicanju i uporabi energije iz obnovljivih izvora i izmjeni i posljedičnom opozivanju Direktive 2001/777/EZ i 2003/30/EZ zahtjeva od država članica da osiguraju da u 2020. udio

energije iz obnovljivih izvora u svim oblicima prometa iznosi najmanje 10% njihove konačne potrošnje energije.

Blendiranje biogoriva je jedna od metoda za postizanje ovog cilja na raspolaganju državama članicama, i očekuje se da ostvaruje glavni doprinos.

energije iz obnovljivih izvora u svim oblicima prometa iznosi najmanje 10% njihove konačne potrošnje energije.

Potreba za smanjenjem potrošnje energije u prometnom sektoru nužna je jer će vjerojatno biti sve teže postići obvezni ciljani postotak za energiju iz obnovljivih izvora ako ukupna potražnja za energijom u prometu bude i dalje rasla. Upotreba električne energije iz obnovljivih izvora energije i blendiranje biogoriva koja imaju niski emisijski faktor ili emisijski faktor nula, ostale su metode na raspolaganju državama članicama kako bi ispunile ovaj cilj.

Justification

The need to reduce the total consumption in the transport sector and increase energy efficiency in this sector in order to reach the 10% target for transport has already been highlighted in the existing RED. This amendment restates this and emphasises the importance of developing renewable electricity as well as advanced biofuels to enable the Union and the MS to achieve this transport target in a sustainable way.

Amandman 2

**Prijedlog direktive
Uvodna izjava 4.a (nova)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4 a) Članak 19.stavak 7. Direktive 2009/28/EZ i članak 7d. stavak 6. Direktive 98/70/EZ zahtijevaju da se utjecaj neizravnih promjena u korištenju zemljišta na emisije stakleničkih plinova uzmu u obzir te da se poduzmu odgovarajući koraci kako bi se počeli rješavati, uzimajući u obzir potrebu da se već provedena ulaganja zaštite.

Amandman 3

**Prijedlog direktive
Uvodna izjava 5.**

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Temeljem prognoza država članica za potražnju biogoriva i procijena emisija neizravnih promjena korištenja zemljišta za različita sirovinska biogoriva, vjerojatno je da su emisije stakleničkih plinova povezane s promjenama u neizravnom korištenju zemljišta značajne, i da bi mogле poništiti neke ili svu uštedu stakleničkih plinova pojedinih biogoriva. To je stoga što se očekuje da će gotovo sva proizvodnja biogoriva u 2020. doći od usjeva uzgojenih na zemlji koja bi se mogla upotrijebiti da zadovolji tržišta hrane i stočne hrane. Kako bi se smanjile **takve emisije**, primjereno je da se razlikuju skupine poljoprivrednih kultura kao što su uljne kulture, žitarice, šećer i drugi usjevi koji sadrže škrob.

Izmjena

(5) Temeljem prognoza država članica za potražnju biogoriva i procijena emisija neizravnih promjena korištenja zemljišta za različita sirovinska biogoriva, vjerojatno je da su emisije stakleničkih plinova povezane s promjenama u neizravnom korištenju zemljišta značajne, i da bi mogle poništiti neke ili svu uštedu stakleničkih plinova pojedinih biogoriva. Razlog tomu je jer su **poljoprivredna biogoriva primila velik iznos javnih potpora (10 milijardi godišnje)** i stoga se očekuje se da će gotovo cijelokupna proizvodnja biogoriva u 2020. ostvariti iz poljoprivrednih usjeva koji bi se mogli upotrijebiti da zadovolje tržišta hrane i stočne hrane. **Neizravne promjene u korištenju zemljišta trebaju se uzeti u obzir kako bi se spriječili ovi potencijalni izvori emisija, prema preporukama Procjene utjecaja.** Kako bi se smanjile **neizravne promjene u korištenju zemljišta**, primjereno je da se razlikuju skupine poljoprivrednih kultura kao što su uljne kulture, žitarice, šećer i drugi usjevi koji sadrže škrob. **Nadalje, kako bi se pronašlo sredstvo i dugoročna rješenja, neophodno je potaknuti istraživanje i razvoj u sektoru novih naprednih biogoriva koja se ne natječu s prehrambenim usjevima te dalje proučavati utjecaj različitih skupina usjeva na izravne i neizravne promjene korištenja zemljišta.**

Amandman 4

Prijedlog direktive Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) Prometni sektor će vjerojatno trebati tekuća obnovljiva goriva da bi smanjio emisije stakleničkih plinova. Napredna

Izmjena

(6) Prometni sektor će vjerojatno trebati tekuća obnovljiva goriva da bi smanjio emisije stakleničkih plinova. Napredna

biogoriva, poput onih dobivenih iz otpada i algi, ostvaruju velike uštede emisija stakleničkih plinova s malim rizikom uzrokovanja neizravne promjene korištenja zemljišta i ne natječu se izravno za poljoprivredna zemljišta koja proizvode za tržišta hrane i stočne hrane. Dakle prikladno je da se potiče veća proizvodnja takvih naprednih biogoriva budući da trenutno nisu dostupna za prodaju u većim količinama, *djelomično zbog natjecanja za javnu potporu s uobičajenim tehnologijama dobivanja biogoriva iz poljoprivrednih kultura*. Trebaju se osigurati daljnji poticaji povećanjem udjela naprednih biogoriva *u svrhu postizanja cilja od 10% za prometni sektor utvrđenog Direktivom 2009/28/EZ* u udnosu na uobičajena biogorivima. *U ovom kontekstu, trebalo bi u sklopu okvira politike obnovljive energije poslije 2020. podržavati samo biogoriva s malim procijenjenim utjecajem na neizravne promjene korištenja zemljišta i velikom ukupnom uštedom emisija stakleničkih plinova.*

biogoriva, poput onih dobivenih iz otpada i algi, ostvaruju velike uštede emisija stakleničkih plinova s malim rizikom uzrokovanja neizravne promjene korištenja zemljišta i ne natječu se izravno za poljoprivredna zemljišta koja proizvode za tržišta hrane i stočne hrane. Dakle prikladno je poticati veću proizvodnju takvih naprednih biogoriva budući da trenutno nisu dostupna za prodaju u većim količinama.

Trebaju se osigurati daljnji poticaji povećanjem udjela *naprednih biogoriva dobivenih iz sirovina popisanih u prilogu IX*, koji će porasti do 3% ukupne potrošnje energije u prometnom sektoru u 2020. godini.

Trebalo bi osigurati poticaje i za druge vrste izvora obnovljive energije kao i za mjere za učinkovitost i uštedu energije u svim oblicima prometa.

Iako se doprinos biogoriva iz poljoprivrednih prehrabnenih proizvoda trebao ograničiti na 6,5 % do 2020., obustaviti će poticaji za biogoriva koja ne ostvaruju značajne uštede stakleničkih plinova i koja su dobivena iz usjeva koji se koriste za hranu i stočnu hranu.

Amandman 5

Prijedlog direktive Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Kako bi se osigurala dugoročna konkurentnost bioindustrijskih sektora , i u skladu s priopćenjem iz 2012. godine, Inovacijom do održivog razvoja: Bioekonomija za Europu i Plan razvoja za resursno učinkovitu Europu, koja promiče integrirane i diversificirane biorafinerije diljem Europe, trebali bi se *odrediti jači poticaji u skladu s Direktivom 2009/28/EZ kako bi se dala prednost upotrebi biomase za stočnu hranu koja nema veliku ekonomsku vrijednost za druge svrhe osim za biogorivo.*

Izmjena

(7) Kako bi se osigurala dugoročna konkurentnost bioindustrijskih sektora, i da se *osigura stabilno regulatorno okružje za sve postojeće i nove investicije*, i u skladu s priopćenjem iz 2012. godine, Inovacijom do održivog razvoja: Bioekonomija za Europu i Plan razvoja za resursno učinkovitu Europu, koja promiče integrirane i diversificirane biorafinerije diljem Europe, trebala bi se donijeti *obveza da se sve razine biogoriva koje potiče Direktiva 2009/28/EZ održavaju u godinama koje slijede nakon 2020. Ostaci lignocelulozne biomase su među rijetkim oblicima bio mase kojih u Europi ima u velikim količinama. Uspostava sekundarnog cilja sa svrhom blendiranja lignoceluloznih biogoriva dala bi investitorima vidljivost potrebnu da izgrade svoj potencijal.*

Justification

The setting of a blending sub-target for ligno-cellulosic biofuels will help reduce imports of diesel fuel thanks to the production of advanced biodiesel and encourage investment in promising biomass production in Europe.

Amandman 6

Prijedlog direktive Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Najniži prag emisije stakleničkih plinova za biogoriva i bio-tekućine proizvedene u novim postrojenjima trebao bi se povisiti od 1. srpnja 2014. kako bi se popravila ukupna ravnoteža njihovih emisija stakleničkih plinova te kako bi se *obeshrabriло daljnje investiranje u pogone*

Izmjena

(8) Najniži prag emisije stakleničkih plinova za biogoriva i bio-tekućine proizvedene u novim postrojenjima *u pogonu* trebao bi se povisiti od 1. srpnja 2015. kako bi se popravila ukupna ravnoteža njihovih emisija stakleničkih plinova te kako bi se *ohrabrilo*

s **niskim** uštedama emisije stakleničkih plinova. **Ovo povećanje** osigurava zaštitu ulaganja u proizvodne kapacitete biogoriva i bio-tekućina u skladu s člankom 19. stavkom 6. drugim podstavkom.

investiranje u pogone s **velikim** uštedama emisije stakleničkih plinova. **Prag od najmanje 60%** osigurava zaštitu ulaganja u proizvodne kapacitete biogoriva i bio-tekućina skladu s člankom 19. stavkom 6. drugim podstavkom.

Amandman 7

Prijedlog direktive Uvodna izjava 8.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(8 a) Komisija bi trebala poduzeti odgovarajuće mjere kako bi osigurala pravednu konkurenčiju od izvoznika biogoriva trećih zemalja u Uniju u skladu sa pravilima Unije o mehanizmima zaštite trgovine.

Justification

The biofuels market is subject to unfair practices by third countries (e.g. anti-dumping duties were imposed by the EU on imports of bioethanol from the US on 18 February 2013 and on 29 August 2012 the Commission launched an anti-dumping investigation on imports of biodiesel from Argentina and Indonesia). Therefore it is important to stress that fair competition in the biofuels market needs to be ensured.

Amandman 8

Prijedlog direktive Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(9) Kako bi se pripremilo za prijelaz na napredna biogoriva i smanjili ukupni utjecaji na neizravno korištenje zemljišta u razdoblju do 2020. godine, primjereno je ograničiti količinu biogoriva i biotekućina dobivenih iz poljoprivrednih kultura kao što je utvrđeno u dijelu A Priloga VIII. Direktivi 2009/28/EZ i dijelu A Priloga V. Direktivi 98/70/EZ koji se

(9) Kako bi se pripremilo za prijelaz na napredna biogoriva i smanjili ukupni utjecaji na neizravno korištenje zemljišta u razdoblju do 2020. godine, primjereno je uspostaviti obaveze ciljeve za napredna biogoriva prema vremenskom rasporedu koji će osigurati predvidivost i stabilnost za ulagače.

mogu ubrojiti u ciljeve utvrđene u Direktivi 2009/28/EZ. *Bez ograničenja ukupne upotrebe takvih biogoriva, udio biogoriva i bio-tekućina dobivenih iz žitarica i drugih usjeva bogatih škrobom, šećera i uljnih usjeva, koje se može uračunati u ciljeve Direktive 2009/28/EZ trebao bi se ograničiti na udio takvih biogoriva i bio-tekućina utrošenih u 2011.*

Amandman 9

Prijedlog direktive Uvodna izjava 10.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(10 a) Potrebno je predvidjeti poticaje da bi se u prometnom sektoru stimulirala upotreba električne energije iz obnovljivih izvora. Nadalje, u prometnom sektoru trebaju se poticati mjere za učinkovitost i uštedu energije.

Amandman 10

Prijedlog direktive Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija

(11) Procijenjene emisije od neizravne promjene u korištenju zemljišta *trebale bi se uključiti u izvještavanje o emisijama stakleničkih plinova iz biogoriva prema Direktivama 98/70/EZ i 2009/28/EZ.* Biogorivima dobivenim iz sirovina koja ne zahtijevaju dodatno zemljište, poput onih dobivenih iz ostataka sirovina, trebalo bi pripisati emisijski faktor nula.

Izmjena

*(11) Procijenjene emisije od neizravne promjene u korištenju zemljišta *u skladu s trenutnim znanstvenim saznanjima nisu dovoljno pouzdane da budu osnova za oblikovanje politike. Uzimajući u obzir da je razvoj industrije biogoriva u EU većinom vođen politikom, posebno je važno da se osigura dosljednost, temeljenjem promjena u zakonima na čvrstim znanstvenim činjenicama.**

Amandman 11

Prijedlog direkitive Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija

(12) Komisija bi trebala ispitati metodologiju za procjenu emisijskih faktora od neizravne promjene korištenja zemljišta uključenu u Priloge VIII. i V. Direktivama 2009/28/EZ i 98/70/EZ s obzirom na prilagodbu tehnološkom i znanstvenom napretku. U tu svrhu, Komisija bi trebala razmotriti mogućnost, ako to zahtijevaju najnoviji raspoloživi *znanstveni* dokazi, preispitivanja predloženih faktora neizravnih promjena korištenja zemljišta za skupine kultura, kao i mogućnost uvođenja faktora na dalnjim razinama razdvajanja i uključivanja dodatnih vrijednosti ako novo biogorivo dođe na tržište.

Izmjena

(12) Iako su emisije od promjene korištenja zemljišta poznata pojava, još ne postoje ciljevi i usklađeni postupci koji bi ih mjerili.. Komisija bi *dakle* trebala *redovito* preispitivati metodologiju za procjenu emisijskih faktora neizravne promjene korištenja zemljišta, koja je uključena u Priloge VIII. i V. Direktivama 2009/28/EZ i 98/70/EZ s obzirom na prilagodbu tehnološkom i znanstvenom napretku. U tu svrhu, Komisija bi trebala razmotriti mogućnost, ako se to zahtjeva *na temelju* najnovijih raspoloživih dokaza *temeljenih na najpouzdanim znanstvenom modelu*, preispitivanja predloženih faktora neizravnih promjena korištenja zemljišta za skupine kultura, kao i mogućnost uvođenja faktora na dalnjim razinama razdvajanja i uključivanja dodatnih vrijednosti ako novo biogorivo dođe na tržište. Kada bi se povećala pravna sigurnost u pogledu ulaganja u proizvodnju biogoriva, Komisija bi trebala utvrditi cilj i usklađenu metodologiju za procjenu emisijskih faktora promjene korištenja zemljišta.

Amandman 12

Prijedlog direkitive Uvodna izjava 12.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(12 a) Pri preispitivanju i prilagodbi ove metodologije treba se uzeti u obzir činjenica da su poduzetništva već ostvarila veleprodajna ulaganja na temelju trenutnog zakonodavstva;

Amandman 13

Prijedlog direktive Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija

13) Članak 19. stavak 8. Direktivi 2009/28/EZ i članak 7d.stavak 8. Direktivi 98/70/EZ uključuju odredbe za poticanje uzgoja biogoriva na jako uništenim i zagađenim zemljištima kao *privremenu* mjeru za ublažavanje promjena neizravnog korištenja zemljišta. *Ove odredbe nisu više odgovarajuće u svojem trenutnom obliku i trebaju se uklopiti u pristup izložen u Direktivi kako bi se osiguralo da ukupno djelovanje za smanjenje emisija od promjena neizravnog korištenja zemljišta ostane suvislo.*

Izmjena

(13) Članak 19. stavak 8. Direktivi 2009/28/EZ i članak 7d.stavak 8. Direktivi 98/70/EZ uključuju odredbe za poticanje uzgoja biogoriva na jako uništenim i zagađenim zemljištima kao mjeru za ublažavanje promjena neizravnog korištenja zemljišta. Komisija bi trebala odrediti ostale mjere koje olakšavaju utjecaj neizravne promjene korištenja zemljišta na emisije stakleničkih plinova, poput upotrebe su-proizvoda, povećanja dobiti, manufakturne učinkovitosti i proizvodnje kultura na napuštenom i neiskorištenom zemljištu, uključujući ih u Direktive u smislu bonusa poput onog već utvrđenog u Prilogu IV. dijelu C točki 7. Direktive 98/70/EZ i Prilogu V. dijelu C točki 7. Direktive 2009/28/EZ za biomasu dobivenu iz obnovljenog uništenog zemljišta. Ipak, mora se nastaviti osiguravati potporu za korištenje uništenog zemljišta za uzgoj biogoriva, kada to ne uzrokuje neizravnu promjenu korištenja zemljišta.

Amandman 14

Prijedlog direktive Uvodna izjava 14.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(14 a) S obzirom na ostvarenje cilja za obnovljive energije u prometnom sektoru smanjivanjem negativnih utjecaja promjene korištenja zemljišta, obnovljive električne energije, modalne promjene, trebala bi se poticati češća upotreba

*javnog prijevoza i energetska učinkovitost.
U skladu s Bijelom knjigom o prometu,
države članice bi trebale težiti ostvarenju
veće energetske učinkovitosti u prometu i
istovremeno olakšati probijanje
električnih vozila na tržište i prihvatanje
obnovljive električne energije u
prijevoznim sustavima.*

Amandman 15

Prijedlog direktive Uvodna izjava 14.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*14 b) Trebala bi se poticati upotreba
električne energije iz obnovljivih izvora u
prometnom sektoru. Države članice bi
stoga trebale raditi na tome da s
vremenom povećaju postotak električne
energije iz obnovljivih izvora u
energetskom sektoru, a za to vrijeme
poticati probijanje električnih vozila na
tržište.*

*Državama članicama bi također trebalo
dopustiti da preusmjere finansijska
sredstva koja se trenutno koriste u svrhu
ostvarivanja, u cijelosti ili djelomično,
njihovog udjela energije od biogoriva
dobivenih od žitarica i drugih kultura
bogatih škrobom, šećera, uljnih kultura i
drugih poljoprivrednih kultura, u
obnovljive energije - posebno vjetar,
sunce, valove i geotermalnu energiju -
koje su pokazale svoju obnovljivost i
održivost.*

Amandman 16

Prijedlog direktive Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija

(20) Komisija bi trebala preispitati učinkovitost mjera uvedenih ovom Direktivom, na osnovu najboljih i najnovijih znanstvenih dokaza, za ograničavanje emisija stakleničkih plinova nastalih neizravnom promjenom korištenja zemljišta i za nalaženje načina da se ti utjecaji još više smanje,
što bi moglo uključivati uvodenje procjene emisijskih faktora neizravne promjene korištenja zemljišta u sustavu održivosti od 1. siječnja 2021. godine.

Izmjena

(20) Komisija bi trebala preispitati učinkovitost mjera uvedenih ovom Direktivom, na osnovu najboljih i najnovijih znanstvenih dokaza, za ograničavanje emisija stakleničkih plinova nastalih neizravnom promjenom korištenja zemljišta i za nalaženje načina da se ti utjecaji još više smanje,

Amandman 17

Prijedlog direktive

Članak 1. – stavak 1. – točka 3. a (nova)

Direktiva 98/70/EZ

Članak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b a) Nadalje, Direktiva dozvoljava da se biogoriva koja se koriste u zrakoplovstvu ubroje u cilj spomenut u stavku (b)

Amandman 18

Prijedlog direktive

Članak 1. – točka 1. – podtočka aa (nova)

Direktiva 98/70/EZ

Članak 7a. – stavak 1. – podstavak 2a. (nov)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Amandman 19

Prijedlog direktive

Članak 1. – točka 2. – podtočka aa (nova)

Direktiva 98/70/EZ

Članak 7b. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

U stavku 1., zadnja rečenica se briše.

Justification

The sustainability criteria that biofuels and bioliquids must satisfy in order to be counted towards the targets and receive public funding must also apply to all biofuels obtained from waste and residue. Any continued exemption may distort competition.

Amandman 20

Prijedlog direktive

Članak 1. – točka 2. – podtočka a

Direktiva 98/70/EZ

Članak 8. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Ušteda emisije stakleničkih plinova od upotrebe biogoriva i bio-tekućina uzetih u obzir u svrhu navedenu u stavku 1 biti će najmanje 60% za biogoriva i bio-tekućine proizvedene u postrojenjima koje kreću u pogon nakon 1. srpnja **2014**. Postrojenje je „u pogonu“ ako se provela fizička proizvodnja biogoriva i bio-tekućina.

U slučaju postrojenja koja su bila u pogonu prije 1. srpnja 2014., u svrhu navedenu u stavku 1, biogoriva i bio-tekućine će postići uštedu emisija stakleničkih plinova od najmanje 35% do 31. prosinca 2017. i od najmanje **50%** od 1. siječnja 2018.

Ušteda emisije stakleničkih plinova zbog uporabe pogonskih biogoriva i drugih tekućih goriva izračunava se u skladu s člankom 7d. stavkom 1.

(a) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Ušteda emisije stakleničkih plinova od upotrebe biogoriva i bio-tekućina uzetih u obzir u svrhu navedenu u stavku 1 biti će najmanje 60% za biogoriva i bio-tekućine proizvedene u postrojenjima koje kreću u pogon nakon 1. srpnja **2015**. Postrojenje je „u pogonu“ ako se provela fizička proizvodnja biogoriva i bio-tekućina.

U slučaju postrojenja koja su bila u pogonu prije 1. srpnja 2015., u svrhu navedenu u stavku 1, biogoriva i bio-tekućine će postići uštedu emisija stakleničkih plinova od najmanje 35% do 31. prosinca 2017. i od najmanje **60%** od 1. siječnja 2018.

Ušteda emisije stakleničkih plinova zbog uporabe pogonskih biogoriva i drugih tekućih goriva izračunava se u skladu s člankom 7d. stavkom 1.

Amandman 21

Prijedlog direktive

Članak 1. – točka 3. – podtočka a

Direktiva 98/70/EZ

Članak 7d. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

„5. Najkasnije do prosinca 2012. i svake dvije godine poslije od tada, Komisija će izraditi izvješće o procijenjenim tipičnim i zadanim vrijednostima u dijelovima B i E Priloga IV, obraćajući posebnu pažnju na emisije stakleničkih plinova od prometa i proizvodnje.

Izmjena

„5. Najkasnije do prosinca 2012. i svake dvije godine poslije od tada, Komisija će izraditi *i objaviti* izvješće o procijenjenim tipičnim i zadanim vrijednostima u dijelovima B i E Priloga IV, obraćajući posebnu pažnju na emisije stakleničkih plinova od prometa i proizvodnje.

Obrazloženje

Objavljivanje ovog izvješća od strane Europske komisije učinit će ove podatke dostupnijim što će poboljšati buduće radove o smanjenju emisija plinova.

Amandman 22

Prijedlog direktive

Članak 1. – točka 3. – podtočka a

Direktiva 98/70/EZ

Članak 7d. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

„6. Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 10.a koji se odnosi na prilagodbu tehnološkom i znanstvenom napretku iz Priloga V., uključujući preispitivanjem vrijednosti predloženih skupina usjeva za neizravnu promjenu korištenja zemljišta; uvođenjem novih vrijednosti na dalnjim razinama razdvajanja; uvođenjem dodatnih vrijednosti u slučaju prihvatljivosti biogoriva dobivenih iz sirovina na tržištu, preispitivanjem kojim je kategorijama biogoriva dodijeljen emisijski faktor nula za emisije nastale promjenom korištenja zemljišta; i razvojem faktora za celulozne ne-prehrambene i lignocelulozne sirovine.

Izmjena

„6. Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 10a. koji se odnosi na prilagodbu tehnološkom i znanstvenom napretku iz Priloga V., uključujući preispitivanjem vrijednosti predloženih skupina usjeva za neizravnu promjenu korištenja zemljišta; uvođenjem novih vrijednosti na dalnjim razinama razdvajanja; uvođenjem dodatnih vrijednosti u slučaju prihvatljivosti biogoriva dobivenih iz sirovina na tržištu, preispitivanjem kojim je kategorijama biogoriva dodijeljen emisijski faktor nula za emisije nastale promjenom korištenja zemljišta; i razvojem faktora za stočnu hranu dobivenu od ne-prehrambenih celuloznih i lignoceluloznih materijala, *pod uvjetom da potiču istraživanje i razvoj u smislu inovativnih tehnologija u*

državama članicama i održavaju potrebu za poboljšanjem osigurane opskrbe dizelskim gorivima.

Justification

In order to avoid creating uncertainty which would discourage investment, the envisaged measures will seek to encourage research and development in the Member States and meet market requirements.

Amandman 23

Prijedlog direktive

Članak 1. – točka 3. – podtočka ca (nova)

Direktiva 98/70/EZ

Članak 19. – stavak 8. a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c a) umeće se sljedeći stavak 8a.:

“8 a. Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte koji proizlazi iz članka 10a koji se odnosi na utvrđivanje detaljnih definicija, uključujući tehničke specifikacije, nužne za kategorije određene točkom 9. dijela C iz Priloga IV.“

Amandman 24

Prijedlog direktive

Članak 1. – točka 7.

Direktiva 98/70/EZ

Članak 10a. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Prijenos ovlasti koji se navodi u članku 7a. stavkom 5., drugom podstavku članka 7b. stavka 3., člancima 7d. stavku 5., 7d. stavku 6., 7d. stavku 7., 8a stavku 3. i članku 10. stavku 1 bit će razmatran u neodređenom periodu od datuma stupanja na snagu ove Direktive.

2. Prijenos ovlasti koji se navodi u članku 7a. stavkom 5., drugom podstavku članka 7b. stavka 3., člancima 7d. stavku 5., 7d. stavku 6., 7d. stavku 7., **7d.stavku 8.**, 8a stavku 3. i članku 10. stavku 1. bit će razmatran u neodređenom periodu od datuma stupanja na snagu ove Direktive.

Amandman 25

Prijedlog direktive

Članak 1. – točka 7.

Direktiva 98/70/EZ

Članak 10a – stavak 3

Tekst koji je predložila Komisija

3. Europski parlament ili Vijeće mogu u svakom trenutku opozvati delegiranje ovlasti iz članka 7a. stavka 5., drugom podstavku članka 7b. stavka 3., člancima 7d.stavku 5., 7d. stavka 6., 7d. stavka 7., 8a. stavka 3. i 10. stavka 1 Odlukom o opozivu povlače se prijenos ovlasti navedene u toj odluci. Ona stupa na snagu na dan nakon objave u Službenom listu Europske unije ili na kasniji datum koji je u njoj naveden. Odluka ne utječe na pravovaljanost bilo kojih delegiranih akata koji su već stupili na snagu.

Izmjena

3. Europski parlament ili Vijeće mogu u bilo kojem trenutku opozvati delegiranje ovlasti iz članka 7a. stavka 5., drugom podstavku članka 7b. stavka 3., člancima 7d.stavku 5., 7d. stavka 6., 7d. stavka 7., **7d. stavka 8.**, 8a. stavka 3. i 10. stavka 1. Odlukom o opozivu povlače se prijenos ovlasti navedene u toj odluci. Ona stupa na snagu na dan nakon objave u Službenom listu Europske unije ili na kasniji datum koji je u njoj naveden. Odluka ne utječe na pravovaljanost bilo kojih delegiranih akata koji su već stupili na snagu.

Amandman 26

Prijedlog direktive

Članak 1. – točka 7.

Direktiva 98/70/EZ

Članak 10a. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Delegirani akt donesen sukladno člancima 7a. stavak 5., drugom podstavku članka 7b.stavka 3., člancima 7d. stavkom5. 7d. stavkom 6, 7d. stavkom7., 8a. stavkom 3. i člankom 10. stavkom 1. stupa na snagu jedino ako Europski parlament ili Vijeće nisu uložili nikakav prigovor u razdoblju od 2 mjeseca od kada su obaviješteni o tom aktu ili ako prije isteka tog razdoblja Europski parlament i Vijeće obavijeste Komisiju da nemaju nikakav prigovor. To se razdoblje produžuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Izmjena

5. Delegirani akt donesen sukladno člancima 7a. stavak 5., drugom podstavku članka 7b.stavka 3., člancima 7d. stavkom5. 7d. stavkom 6, 7d. stavkom7., **7d. stavkom 8.** 8a. stavkom 3. i člankom 10. stavkom 1. stupa na snagu jedino ako Europski parlament ili Vijeće nisu uložili nikakav prigovor u razdoblju od 2 mjeseca od kada su obaviješteni o tom aktu ili ako prije isteka tog razdoblja Europski parlament i Vijeće obavijeste Komisiju da nemaju nikakav prigovor. To se razdoblje produžuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Amandman 27

Prijedlog direktive

Članak 2. – točka 1.a (nova)

Direktiva 2009/28/EZ

Članak 2. – točka o a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1 a. U članak 2.umeće se nova točka oa:

o a) "napredna biogoriva" su biogoriva dobivena iz stočne hrane koja nije izravno konkurentna prehrambenim i stočnim kulturama. Nepotpun popis naprednih biogoriva utvrđen je Prilogom IX. Komisija će biti ovlaštena da usvoji delegirane akte u skladu s člankom 25. b da bi prilagodila taj popis znanstvenom i tehnološkom napretku

Amandman 28

Prijedlog direktive

Članak 2. – točka 2. – podtočka b

Direktiva 2009/28/EZ

Članak 3. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

U svrhu usklađenosti s ciljem navedenim u prvom podstavku, najveći zajednički doprinos od biogoriva i bio-tekućina dobivenih od žitarica i drugih prehrambenih kultura bogatih škrobom, šećera i uljnih kultura, neće biti veći od količine energije koja odgovara najvećem doprinosu utvrđenom u članku 3. stavku 4.d.

U svrhu usklađenosti s ciljem navedenim u prvom podstavku, najveći zajednički doprinos od biogoriva i bio-tekućina dobivenih od **biljnog ulja i šećernog etanola**, žitarica i drugih prehrambenih kultura bogatih škrobom, šećera i uljnih kultura, neće biti veći od količine energije koja odgovara najvećem doprinosu utvrđenom u članku 3. stavku 4.d.

Justification

Biofuels have a lever effect on innovation in the biotechnology and vegetable chemistry fields. R&D should therefore be encouraged in all promising areas thereof.

Amandman 29

Prijedlog direktive

Članak 2 – točka 2 – podtočka c – podtočka i a (nova)

Direktiva 2009/28/EZ

Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

(c) stavak 4. mijenja se kako slijedi:

Izmjena

(c) stavak 4. mijenja se kako slijedi:

U članku 3. stavku 4. dodaje se drugi podstavak:

Svaka država članica osigurava da uđio energije iz obnovljivih izvora u svim oblicima prometa 2020. iznosi barem 2% ukupne potrošnje energije u prometu u toj državi članici.

Amandman 30

Prijedlog direktive

Članak 2 – točka 2 – podtočka c – podtočka i a (nova)

Direktiva 2009/28/EZ

Članak 3. – stavak 4. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

u stavku 4. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

4. Svaka država članica će osigurati da je uđio energije iz obnovljivih izvora najmanje 10% od ukupne potrošnje energije u prometu u državi članici, u svim oblicima prometa u 2020. , i da će uđio etanola, uzimajući u obzir značajni doprinos etanola cilju smanjenja emisija stakleničkih plinova, posebno u cestovnom prometu, sačinjavati najmanje 3% ukupne uobičajene potrošnje biogoriva.

Justification

The emerging science confirms that ethanol is doing much to decarbonise road transport. Therefore, and to prevent the entire share to be accounted for by conventional biofuels from being covered mainly by biodiesel, a specific sub-quota needs to be established for ethanol.

Amandman 31

Prijedlog direktive

Članak 2 – točka 2 – podtočka c – podtočka i a (nova)

Direktiva 2009/28/EZ

Članak 3. – stavak 4. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(ii) dodaje se sljedeća točka (d):

“(d) za izračun **biogoriva u** numeratoru, udio energije od biogoriva dobivenih iz žitarica i drugih kultura bogatih škrobom, šećera i uljnih kultura, neće prelaziti 5%, **procijenjenog udjela na kraju 2011.**, konačne potrošnje energije u prometu u 2020.

Izmjena

(ii) dodaje se sljedeća točka (d):

“(d) za izračun brojnika, udio energije **bit će sljedeći:**

- od biogoriva dobivenih iz žitarica i drugih kultura bogatih škrobom, šećera i uljnih kultura, **udio** neće biti veći od 6,5% of konačne potrošnje energije u prometu u 2020. ;

- od **naprednih biogoriva dobivenih iz sirovina popisanih u prilogu IX, udio će porasti do 3% ukupne potrošnje energije u prometu u 2020. godini.**

- **iz druge vrste izvora obnovljive energije kao i za mjere za učinkovitost i uštedu energije u svim oblicima prometa.**

Amandman 32

Prijedlog direktive

Članak 2. – točka 2. – podtočka c. – podtočka i a (nova)

Direktiva 2009/28/EZ

Članak 3. – stavak 4. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

dodaje se sljedeća podtočka (f):

(f) pri izračunu doprinosa električne energije proizvedene iz obnovljivih izvora i iskorištene u svim vrstama električnih prijevoznih sredstava za potrebe točaka (a) i (b), države članice mogu odlučiti

upotrebljavati ili prosječni udio električne energije iz obnovljivih izvora u Zajednici ili udio električne energije iz obnovljivih izvora energije u svojoj državi. Nadalje, pri izračunu potrošnje električne energije iz obnovljivih izvora u svim vrstama električnih cestovnih vozila smatra se da je potrošnja dva i pol puta veća od energetskog sadržaja električne energije dobivene iz obnovljivih izvora energije..

Justification

The use of electricity from renewable sources for the rail sector should be incentivised and reflect the higher energy efficiency.

Amandman 33

Prijedlog direktive

Članak 2 – točka 2. – podtočka c. – podtočka i a (nova)

Direktiva 2009/28/EZ

Članak 3. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c a) stavak 4. umeće se na sljedeći način:

Kako bi se cilj utvrđen stavkom 4. lakše postigao, svaka država članica će promicati i poticati mјere za učinkovitost i uštedu energije

Do 31. prosinca 2014., Komisija će dati prijedloge za odgovarajuće mјere za povećanje energetske učinkovitosti i uštede energije prema ciljevima iz prvog podstavka. Prijedlozi će sadržavati procijene mogućih mјera za povećanje učinkovitosti i uštede energije dobivene njihovom primjenom. Države članice će na temelju toga izraditi Nacionalne akcijske planove za usvajanje takvih mјera, i mogu odlučiti izračunati postignutu učinkovitost i uštedu energije za potrebe stavka (b).

Justification

Reduction of CO2 emissions should be achieved not only through fuel substitution but also

through energy efficiency and energy saving measures.

Amandman 34

Prijedlog direktive

Članak 2 – točka 2 – podtočka c – podtočka i a (nova)

Direktiva 2009/28/EZ

Članak 3. – stavak 4. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ii a) u stavak 4 umeće se sljedeća točka (d a):

“(d a) Države članice održavati će energiju iz obnovljivih izvora u godinama koje slijede nakon 2020. najmanje na razini predviđenoj u prvom podstavku.

Amandman 35

Prijedlog direktive

Članak 2 – točka 2 – podtočka c – podtočka i a (nova)

Direktiva 2009/28/EZ

Članak 3. – stavak 4. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(iii) dodaje se sljedeća točka (e):

“Doprinos od:

(i) biogoriva dobivenih iz sirovina, navedenih u dijelu A Priloga IX., iznosit će **četiri** puta njihov energetski sadržaj ;

(ii) smatrat će se da je energija biogoriva dobivenih iz stočne hrane, navedenih u dijelu B Priloga IX., **dvostruko** veća od njihovog energetskog sadržaja;

(ii)

(iii) smatrat će se da su obnovljiva tekuća i plinovita goriva koja nisu biološkog porijekla četiri puta veća od njihovog energetskog sadržaja.

Države članice će osigurati da se nijedna sirovina namjerno ne izmjeni kako bi bila

(iii) dodaje se sljedeća točka (e):

“Doprinos od:

(i) smatrat će se da je energija biogoriva dobivenih iz stočne hrane, navedenih u dijelu A Priloga IX., **dvostruko** veća od njihovog energetskog sadržaja;

(ii) smatrat će se da je energija biogoriva dobivenih iz stočne hrane, navedenih u dijelu B Priloga IX., **1,2** veća od njihovog energetskog sadržaja;

(ii)

Države članice će osigurati da se nijedna sirovina namjerno ne izmjeni kako bi bila

obuhvaćena kategorijama (i) do (iii).

Utvrđeni popis sirovina u Prilogu IX može se prilagoditi tehnološkom i znanstvenom napretku, *kako bi se osigurala ispravna primjena računovodstvenih pravila utvrđenih Direktivom*. Komisija će biti ovlaštена da usvoji predložene akte u skladu s člankom 25. (b) koji se odnose na popis sirovina utvrđen u Prilogu IX.“

obuhvaćena kategorijama (i) do (iii).

Napredna biogoriva dobivena iz sirovina navedenih u Prilogu IX. moraju sačinjavati do 3% ukupne potrošnje energije u prometu do 2020.

Utvrđeni popis sirovina u Prilogu IX. može se prilagoditi tehnološkom i znanstvenom napretku. Komisija će biti ovlaštena da usvoji predložene akte u skladu s člankom 25. (b) koji se odnose na popis stočne hrane utvrđen u Prilogu IX., *podložan ohrabrujućem istraživanju i razvoju inovativnih tehnologija u državama članicama*.

Komisija će predložiti Europskom parlamentu i Vijeću uskladena rješenja problema prevare i dvostrukog brojanja koji nastaju lošom primjenom kriterija utvrđenih u stavku u točki (e).

Amandman 36

Prijedlog direktive

Članak 2. – točka 5. – podtočka a

Direktiva 2009/28/EZ

Članak 17. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(a) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Ušteda emisije stakleničkih plinova od upotrebe biogoriva i bio-tekućina uzetih u obzir u svrhu navedenu u stavku 1 biti će najmanje 60% za biogoriva i bio-tekućine proizvedene u postrojenjima koje kreću u pogon nakon 1. srpnja **2014**. Postrojenje je „u pogonu“ ako se provela fizička proizvodnja biogoriva i bio-tekućina.

U slučaju postrojenja koja su bila u pogonu prije 1. srpnja 2014., u svrhu navedenu u stavku 1, biogoriva i bio-tekućine će postići uštedu emisija stakleničkih plinova od najmanje 35% do 31. prosinca 2017. i od najmanje **50%** od 1. siječnja 2018.

Ušteda emisije stakleničkih plinova zbog

Izmjena

(a) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Ušteda emisije stakleničkih plinova od upotrebe biogoriva i bio-tekućina uzetih u obzir u svrhu navedenu u stavku 1 biti će najmanje 60% za biogoriva i bio-tekućine proizvedene u postrojenjima koje kreću u pogon nakon 1. srpnja **2015**. Postrojenje je „u pogonu“ ako se provela fizička proizvodnja biogoriva i bio-tekućina.

U slučaju postrojenja koja su bila u pogonu prije 1. srpnja 2015., u svrhu navedenu u stavku 1, biogoriva i bio-tekućine će postići uštedu emisija stakleničkih plinova od najmanje 35% do 31. prosinca 2017. i od najmanje **60%** od 1. siječnja 2018.

Ušteda emisije stakleničkih plinova zbog

uporabe pogonskih biogoriva i drugih tekućih goriva izračunava se u skladu s člankom 19. stavkom 1.

uporabe pogonskih biogoriva i drugih tekućih goriva izračunava se u skladu s člankom 19. stavkom 1.

Amandman 37

Prijedlog direktive

Članak 2. – točka 5. – podtočka ba (nova)

Direktiva 2009/28/EZ

Članak 17. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b a) Stavak 6. zamjenjuje se sljedećim:

6. Biogoriva i bio-tekućine uzete u obzir u svrhu navedenu u točkama (a), (b) i (c) stavka 1, dobivene iz poljoprivrednih sirovina uzgojenih u Zajednici, u skladu sa zahtjevima i standardima utvrđenim odredbama prema zajedničkim pravilima sustava direktnе potpore za poljoprivrednike i prema zajedničkoj poljoprivrednoj politici i utvrđivanju određenih sustava potpore za poljoprivrednike u skladu s minimalnim zahtjevima za dobre poljoprivredne i ekološke uvjete slijedom Uredbe Vijeća (EZ) br 73/2009 od 19. siječnja 2009., of 19 January 2009, zadovoljavaju kriterij održivosti utvrđen člankom 17(3) do (5).

Amandman 38

Prijedlog direktive

Članak 2. – točka 7. – podtočka ea (nova)

Direktiva 2009/28/EZ

Članak 19. – stavak 8.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

umeće se sljedeći stavak:

“8 a. Komisija će biti ovlaštena da usvoji delegirani akt koji proizlazi iz članka 10a koji se odnosi na utvrđivanje detaljnih definicija, uključujući tehničke

specifikacije, nužne za kategorije određene točkom 9. dijela C iz Priloga IV.“.

Amandman 39

Prijedlog direktive

Članak 2. – točka 7. – podtočka eb (nova)

Direktiva 2009/28/EZ

Članak 19. – stavak 8.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(e b) umeće se sljedeći stavak:

“8 b. Ne kasnije od 31. prosinca 2015., Komisija će podnijeti zakonodavni prijedlog koji će uključivati daljnje mjere smanjenja utjecaja promjene korištenja zemljišta kao što su upotreba suproizvoda, povećanje dobiti, manufakturna učinkovitost i proizvodnja usjeva na napuštenom zemljištu pomoći bonusa sličnog onom određenom za biomasu dobivenu sa zemljišta prema uvjetima osiguranim točkom 8., dijela C u prilogu V.

Amandman 40

Prijedlog direktive

Članak 2. – točka 11.

Direktiva 2009/28/EZ

Article 25b – paragraph 2

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Prijenos ovlasti iz članka 3. stavka 4.točke (d), članka 5.stavka 5., trećeg podstavka članka 17.stavka 3. točke (c), članaka 19. stavka 5., 19. stavka 6. članka 19. stavka 7.) na Komisiju daje se na **neodređeno vremensko razdoblje** od datuma stupanja na snagu ove Direktive.

2. Prijenos ovlasti iz članka 2. (o a), članka 3. stavka 4.točke (d), članka 5.stavka 5., trećeg podstavka članka 17.stavka 3. točke (c), članaka 19. stavka 5., 19. stavka 6. članka 19. stavka 7.*i članka 19. stavka 8. (a)* na Komisiju daje se na **vremensko razdoblje od 4 godine** od datuma stupanja na snagu ove Direktive. **Komisija sastavlja izvješće o prijenosu ovlasti najkasnije**

devet mjeseci prije isteka četverogodišnjeg razdoblja. Prijenos ovlasti prešutno se produžuje na razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament ili Vijeće ne usprotive takvom produženju najkasnije tri mjeseca prije isteka svakog razdoblja.

Amandman 41

Prijedlog direktive

Članak 2. – točka 11.

Direktiva 2009/28/EZ

Članak 25b – stavak 3

Tekst koji je predložila Komisija

3. Europski parlament ili Vijeće mogu u svakom trenutku opozvati delegiranje ovlasti iz članka 3. stavka 4.točke (d), članka 5.stavka 5., trećeg podstavka članka 17.stavka 3. točke (c), članka 19. stavka 5., članka 19. stavka 6. članka 19. stavka 7.. Odlukom o opozivu povlače se prijenos ovlasti navedene u toj odluci. **Ona** stupa na snagu na dan nakon objave **odluke** Službenom listu Europske unije ili na kasniji datum koji je u njoj naveden. Odluka ne utječe na pravovaljanost bilo kojih ovlaštenih akata koji su već stupili na snagu.

Izmjena

3. Europski parlament i Vijeće može opozvati u svakom trenutku prijenos ovlasti iz **članka 2. (o a)**, članka 3. stavka 4.točke (d), članka 5.stavka 5., trećeg podstavka članka 17.stavka 3. točke (c), članka 19. stavka 5., članka 19. stavka 6. članka 19. stavka 7.*i članka 19. stavka 8. (a)*. Odlukom o opozivu povlači se prijenos ovlasti naveden u toj odluci. **Odluka** proizvodi učinke sljedećeg dana **od** dana objave u Službenom listu Europske unije ili kasnijeg datuma **navedenog u tekstu odluke**. Odluka ne utječe na pravovaljanost bilo kojih ovlaštenih akata koji su već stupili na snagu.

Amandman 42

Prijedlog direktive

Članak 2. – točka 11.

Direktiva 2009/28/EZ

Članak 25b – stavak 5

Tekst koji je predložila Komisija

5. Ovlašteni akt donesen sukladno članku 3.stavku 4. točki (d), članku 5. stavku 5., trećem podstavku članka 17. stavka 3. točke (c), člancima 19. stavku 5., 19.stavku

Izmjena

5. Delegirani akt donesen sukladno **članku 2. (o a)**, članku 3.stavku 4. točki (d), članku 5. stavku 5., trećem podstavku članka 17. stavka 3. točke (c), člancima 19.

6. i 19. stavku 7. ;stupa na snagu jedino ako Europski parlament ili Vijeće nisu uložili nikakav prigovor u razdoblju od 2 mjeseca od kada su obaviješteni o tom aktu ili ako prije isteka tog razdoblja Europski parlament i Vijeće obavijeste Komisiju da nemaju nikakav prigovor. **To** se razdoblje produžuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

stavku 5., 19.stavku 6., 19. stavku 7. **i 19. stavku 8a.** ;stupa na snagu jedino ako Europski parlament ili Vijeće nisu uložili nikakav prigovor u razdoblju od 2 mjeseca od kada su obaviješteni o tom aktu ili ako prije isteka tog razdoblja Europski parlament i Vijeće obavijeste Komisiju da nemaju nikakav prigovor. Razdoblje se produžuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Amandman 43

Prijedlog direktive Članak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija će, prije 31. prosinca 2017., podnijeti izvješće Europskom parlamentu i Vijeću **koje preispituje**, na temelju **najboljih** i najnovijih znanstvenih dokaza na raspolaganju, učinkovitost mjera uvednih Direktivom, za ograničavanje emisije stakleničkih plinova od neizravne promjene korištenja zemljišta povezane s proizvodnjom biogoriva i bio-tekućina.

Izmjena

Komisija će, prije 31. prosinca 2017., podnijeti izvješće Europskom parlamentu i Vijeću koje analizira, na temelju najnovijih znanstvenih dokaza na raspolaganju, učinkovitost mjera uvedenih Direktivom u:

- a) ograničavanju emisija stakleničkih plinova od promjene korištenja zemljišta povezanih s proizvodnjom biogoriva i bio-tekućina;*
- b) poticanju istraživanja i razvoja novih smjerova za proizvodnju naprednih biogoriva, koja se ne natječu s usjevima koje konzumiraju ljudi i životinje;*
- c) poticanje skupljanja pouzdanih i komparativnih podataka o emisijama stakleničkih plinova i neizravnoj promjeni korištenja zemljišta;*

Izvješće će, ako to bude prikladno, biti popraćeno zakonodavstvenim prijedlogom temeljenim na **najboljim** znanstvenim dokazima **na raspolaganju**, za uvođenje faktora procijenjenih emisija neizravne

Izvješće će, ako to bude prikladno, biti popraćeno zakonodavstvenim prijedlogom temeljenim na znanstvenim dokazima **dobivenim korištenjem najpouzdanijeg znanstvenog modela**, za uvođenje faktora

promjene korištenja zemljišta u odgovarajući kriterij održivosti ***koji će se primjenjivati od 1. siječnja 2021.*** i izvješće učinkovitosti poticaja za biogoriva dobivenih od sirovina i usjeva koji nisu poljoprivredni ni prehrambeni u skladu s člankom 3. stavkom 4. točkom d.

Direktive 09/28/EZ

procijenjenih emisija neizravne promjene korištenja zemljišta u odgovarajući kriterij održivosti i izvješće učinkovitosti poticaja za biogoriva dobivenih od sirovina i usjeva koji nisu poljoprivredni ni prehrambeni u skladu s člankom 3. stavkom 4. točke d. Direktive 09/28/EZ . ***Uzimajući u obzir procjene neizravne promjene korištenja zemljišta, od 1. siječnja 2021., obustaviti će se poticaji za biogoriva koja ne ostvaruju značajne uštede stakleničkih plinova i koja su dobivena od hrane i stočne hrane.***

Amandman 44

Prijedlog direktive

Prilog II. – točka 3.

Direktiva 2009/28/EZ

Prilog IX.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Sljedeći prilog je dodan:

Prilog IX.

Dio A. Sirovine čiji je doprinos prema cilju utvrđen člankom 3(4) imat će četiri puta veću energiju.

(a) Alge.

(b) Dijeljenje biomase na miješani komunalni otpad, ali ne odvojeni otpad iz kućanstva, podložan recikliranju prema članku 11. stavku 2. točki(a) Direktive 2008/98/EZ Europskog parlamenta od 19. studenog 2008. o otpadu i opozivanju određenih Direktiva.

(c) Dijeljenje biomase industrijskog otpada.

(d) ***Slama.***

(e) Životinjski izmet i kanalizacijski otpad.

(f) ***Palmino ulje i prazni stručci plodova palme.***

(g) Borov katran

Izmjena

(3) Sljedeći prilog je dodan:

Prilog IX.

Dio A. Sirovine čiji je doprinos prema cilju utvrđen člankom 3(4) imat će dva puta veću energiju.

(a) Alge.

(b) Dijeljenje biomase na miješani komunalni otpad, ali ne odvojeni otpad iz kućanstva, podložan recikliranju prema članku 11. stavku 2. točki (a) Direktive 2008/98/EZ Europskog parlamenta od 19. studenog 2008. o otpadu i opozivanju određenih Direktiva.

(c) Dijeljenje biomase industrijskog otpada.

(e) Životinjski izmet i kanalizacijski otpad.

(g) Borov katran

- (h) Sirovi glicerin.
- (i) Bagasa.**
- (j) Ostatci od ploda grožđa i vinski mošt
- (k) Ljuske lješnjaka.**
- (l) Ljušturi.**
- (m)(m) Klipovis**
- (n) Kora, grane, lišće, piljevina i strugotine.**

Dio B. Sirovine čiji je doprinos prema cilju utvrđen člankom 3.stavkom 4. imat će **dvostruko** veću energiju.

- (a) Upotrebljeno ulje za kuhanje.**
- (b) Životinjske masnoće klasificirane kao kategorije I i II u skladu s EZ/1774/2002 uspostavom zdravstvenih pravila u vezi životinjskih nusproizvoda koji nisu namjenjeni za ljudsku konzumaciju.
- (c) Celulozna sirovina koja nije prehrambena.**
- (d) Lignocelulozna sirovina osim cjepanica i drva za furnir.**

Amandman 45

Prijedlog direktive
Annex II – point 3 – Part B a (new)
 Direktiva 2009/28/EZ
 Annex IX – Part B a (new)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija će imati na umu da vrijednost koeficijenata utvrđenih Prilogom IX. ne odgovara svim proizvodima, te da treba daljnjam raspravama otkloniti svaku pravnu nesigurnost.

POSTUPAK

Naslov	Izmjena direktive o kakvoći goriva i obnovljivoj energiji (Neizravna promjena korištenja zemljišta)
Referentni dokumenti	COM(2012)0595 – C7-0337/2012 – 2012/0288(COD)
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	ENVI 19.11.2012
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	TRAN 19.11.2012
Izvjestitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Sabine Wils 12.12.2012
Razmatranje u odboru	6.5.2013
Datum usvajanja	18.6.2013
Rezultat konačnog glasovanja	+: -: 0: 32 6 1
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Magdi Cristiano Allam, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Philip Bradbourn, Antonio Cancian, Michael Cramer, Joseph Cuschieri, Luis de Grandes Pascual, Christine De Veyrac, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Carlo Fidanza, Knut Fleckenstein, Jacqueline Foster, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Dieter-Lebrecht Koch, Georgios Koumoutsakos, Bogusław Liberadzki, Eva Lichtenberger, Gesine Meissner, Hubert Pirker, Dominique Riquet, Petri Sarvamaa, David-Maria Sassoli, Brian Simpson, Keith Taylor, Silvia-Adriana Țicău, Giommaria Uggias, Dominique Vlasto, Artur Zasada, Roberts Zīle
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Phil Bennion, Spyros Danellis, Eider Gardiazábal Rubial, Gilles Pargneaux, Ioan Mircea Pașcu, Alfreds Rubiks, Sabine Wils